

95/3-13

## **CITTA' DI TORINO**

Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3  
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

**19 SETTEMBRE 2013**

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza dell'**18 settembre 2013**, alle ore **18,30** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BELLO, BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, DANIELE, DONNA, FURNARI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MAGGIORA, NOCCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, STEFANELLI, TORCHIO e TROISE.**

In totale, con il Presidente, n. 22 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **CASCIOLA, GENINATTI TOGLI e MILETTO.**

Con l'assistenza del Segretario **Dr. Francesco DANTE**

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - PROGETTO "C'E' UN P'ARCO PER TE"  
DELL'ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO AMICI DEL GRUPPO ARCO ONLUS.  
INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO DI EURO 2.800,00**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - PROGETTO "C'E' UN P'ARCO PER TE" DELL'ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO AMICI DEL GRUPPO ARCO ONLUS. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO DI EURO 2.800,00.

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore della IV Commissione STALTERI e il Coordinatore di VI Commissione CANELLI, riferisce:

Questa Circoscrizione, in quanto ente di prossimità e rifacendosi ai principi ispiratori sanciti dal Regolamento del Decentramento e dallo Statuto della Città, promuove e sostiene i bisogni e le istanze provenienti dal territorio volte ad offrire agli abitanti della Circoscrizione opportunità di arricchimento culturale, nonché momenti d'incontro e socializzazione.

Anche per l'anno 2013 la Circoscrizione 3 intende quindi continuare a promuovere l'attività di educazione ambientale e socializzante intrapresa con successo negli anni scorsi in collaborazione con realtà operanti in alcuni giardini sul proprio territorio.

In particolare, si intende proseguire con l'attività di sensibilizzazione ambientale, culturale e sociale avviata già a partire dall'anno 2005 nell'area del giardino rionale Spanzotti, compreso tra Via Spanzotti e Via Monte Albergian, attraverso il progetto "C'E' UN P'ARCO PER TE" presentato quest'anno dall'Associazione di volontariato AMICI DEL GRUPPO ARCO onlus, in stretta collaborazione con la Cooperativa Sociale GRUPPO ARCO che ha gestito l'iniziativa negli anni precedenti.

La riqualificazione del giardino avvenuta nel 2010, la presenza costante degli utenti, dei volontari e degli educatori dell'Associazione AMICI DEL GRUPPO ARCO, l'animazione per bambini e le feste organizzate, hanno reso il giardino Spanzotti uno spazio-gioco pulito e sicuro per gli abitanti della Circoscrizione, nonché punto di aggregazione tra giovani, bambini e famiglie di diversa nazionalità.

Rilevante è anche stata l'integrazione con la rete sociale del quartiere da parte degli ospiti della comunità di recupero gestita dalla Cooperativa Sociale GRUPPO ARCO, consentendo a questo progetto di diventare parte integrante del loro percorso di riabilitazione e di reinserimento sociale in quanto esperienza di grande valore educativo.

In data 22 dicembre 2010, tra la Città di Torino, la Circoscrizione 3, la scuola Drovetti e la

Cooperativa Sociale GRUPPO ARCO, è stato siglato un patto di gestione del giardino Spanzotti il cui punto 8) sottolinea che le parti “accettano di impegnarsi nella costruzione progressiva di un *presidio sociale* sul territorio attraverso l’organizzazione di attività che contribuiscano a creare un diffuso senso di rispetto per il bene pubblico”.

Inoltre, secondo il punto 13), le parti “si impegnano ad essere di sostegno ed incentivo alle realtà scolastiche del quartiere - con particolare riferimento alle scuole firmatarie del presente patto - nell’organizzazione e gestione di attività didattiche da svolgersi sullo spazio pubblico”.

Visto l’esito positivo del progetto si ritiene opportuno proseguire l’iniziativa anche nell’anno in corso.

Nello specifico, per il raggiungimento degli obiettivi precitati l’Associazione di volontariato AMICI DEL GRUPPO ARCO onlus ha proposto per il periodo primaverile/estivo, le seguenti attività, prevedendo un impegno complessivo 110 ore da parte di educatori professionali che, a turno, hanno il compito di garantire lo svolgimento ottimale dell’iniziativa:

- Presenza quotidiana degli ospiti della Comunità di recupero Arco, accompagnati da un educatore, per la pulizia del giardino;
- Un pomeriggio al mese organizzazione da parte dei volontari e degli ospiti della Comunità di recupero (con la presenza di un educatore), di animazione e giochi per bambini, con distribuzione di palloncini e caramelle;
- Organizzazione da parte dei volontari e degli ospiti della Comunità di recupero (con la presenza di un educatore) di due feste: una in concomitanza con la chiusura delle scuole e una come conclusione del progetto;
- Sensibilizzazione ed informazione dei cittadini sulle attività e le feste previste dall’iniziativa, anche con distribuzione di volantini nel quartiere.

La promozione dell’iniziativa è a carico dell’Associazione con la distribuzione di materiale illustrativo prodotto a proprie spese. La Circoscrizione si farà carico della stampa, con mezzi propri, di n. 100 locandine per la pubblicizzazione delle due feste in programma.

Per la realizzazione del progetto, prevista per il periodo maggio–settembre 2013, l’Associazione di volontariato AMICI DEL GRUPPO ARCO onlus ha richiesto alla Circoscrizione 3 l’erogazione di un contributo a parziale copertura delle spese che dal preventivo risultano ammontare a Euro 3.635,00, a fronte del quale non sono previste entrate derivanti da altri enti pubblici o privati.

Alla luce di quanto innanzi detto, si ritiene opportuno erogare un contributo per l’importo di Euro 2.800,00 pari al 77% delle spese preventivate, di cui Euro 800,00 saranno a carico della IV Commissione ed Euro 2.000,00 saranno invece sostenuti dalla VI Commissione.

L’iniziativa suesposta è stata esaminata dalle Commissioni IV e VI che si sono riunite in data 3 luglio 2013.

Si ritiene che l'iniziativa, oltre che per le motivazioni espresse in premessa, vada sostenuta in quanto propone un'attività assimilabile ai compiti istituzionali della Circoscrizione, volta a favorire la formazione ambientale e pratiche sociali.

Considerato l'interesse generale alla valorizzazione di attività di privati, associazioni od altri soggetti che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118, comma 4 Cost., la Circoscrizione, al fine di tutelare e valorizzare l'ambiente naturale ed il verde pubblico sul proprio territorio, promuovendone il rispetto, ed al fine di favorire le aggregazioni sociali e di raccogliere eventuali forme di disagio sociale, compiti propri della Circoscrizione, attesta, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, che per la fattispecie in esame, non sussiste alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma che in realtà trattasi di un'opportuna collaborazione con le realtà associative territoriali, nonché di una positiva e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, quali appunto le associazioni di tutela dell'ambiente, sociali e culturali, utilmente sussidiarie dell'ente nell'erogazione alternativa dei medesimi servizi.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace valorizzazione delle attività quale strumento per il miglioramento della qualità della vita dei soggetti che vivono sul territorio circoscrizionale.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi, come precisato dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01 C.C. 19/12/1994, esecutiva dal 23/01/1995 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando le stesse percentuali individuate nel presente atto.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (Allegato 3).

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 co. 2 e 61 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 esecutiva dal 23/7/1996 - il quale fra l'altro, **all'art. 42 comma 3**, dispone in merito alle "**competenze delegate**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
    - favorevole sulla regolarità tecnica,
    - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in premessa e qui integralmente richiamate, il progetto di educazione ambientale con finalità sociali “C’è un P’Arco per Te” dell’Associazione di volontariato AMICI DEL GRUPPO ARCO onlus;
- 2) di individuare l’Associazione di volontariato AMICI DEL GRUPPO ARCO onlus con sede in Torino - Via L. Capriolo 18 – C.F. 97556650014, quale beneficiario del contributo di Euro 2.800,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge) pari al 77% del preventivo di spesa presentato in allegato all’istanza di contributo (Allegato 1).  
La suddetta Associazione non applica l’art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in quanto onlus, così come dichiarato nell’attestazione allegata alla presente (Allegato 2).  
Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l’erogazione dei contributi, come precisato dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01 C.C. 19/12/1994, esecutiva dal 23/01/1995 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007.  
Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.  
Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell’Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (Allegato 3);
- 3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l’impegno della somma sopraindicata a favore dell’Associazione di volontariato AMICI DEL GRUPPO ARCO onlus e la relativa devoluzione da attribuire al Bilancio 2013;
- 4) di approvare la stampa, con mezzi propri della Circoscrizione, di n. 100 locandine per la pubblicizzazione delle due feste in programma;
- 5) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Il Presidente dichiara di non partecipare al voto

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	21
Astenuti	1 (Paoli)
Votanti	20
Voti favorevoli	20

#### DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3) e 4) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, il Presidente dichiara di non partecipare al voto (Presenti 21, Astenuti:1 (Paoli), Votanti 20, Voti favorevoli 20), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.